



**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Рrиручка - Энергетическая эффективность / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
<b>S</b>	FABER																
<b>M</b>	325.0617.017 P2063																
<b>AEChood</b>	78,3	kWh/a															
<b>EEC</b>	B																
<b>FDEhood</b>	23,7																
<b>FDEC</b>	B																
<b>LEhood</b>	68	lux/Wat															
<b>LEC</b>	A																
<b>GFEhood</b>																	
<b>GFEC</b>																	
<b>Gmin</b>	C																
<b>Qmin</b>	310	m3/h															
<b>Qmax</b>	610	m3/h															
<b>Qboost</b>	690	m3/h															
<b>SPEmin</b>	54	dBa															
<b>SPEmax</b>	69	dBa															
<b>SPEboost</b>	72	dBa															
<b>P0</b>	0,49	Watt															
<b>Ps</b>	N/A	Watt															
<b>PI</b>																	
<b>F</b>	1,1																
<b>EElhood</b>	64,4																
<b>Qbep</b>	436,0	m3/h															
<b>Pbep</b>	373	Pa															
<b>Qmax</b>	690,0	m3/h															
<b>Wbep</b>	191,0	W															
<b>WL</b>	2,2	W															
<b>Emiddle</b>	150	lux															
<b>Lwa</b>	69	dBa															
<b>WL</b>																	
<b>Emiddle</b>																	
<b>Lwa</b>																	
<b>ENGLISH</b>	<b>UA</b>	<b>LT</b>	<b>MT</b>	<b>HU</b>	<b>CZ</b>	<b>SK</b>	<b>RO</b>	<b>PL</b>	<b>HR</b>	<b>SL</b>	<b>GR</b>	<b>TR</b>	<b>BG</b>	<b>SR</b>	<b>GA</b>		
<b>PF</b>	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gaminio mikrotekstas informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Taqfir tal-Prodott skort nru 65/2014	Skedta tal-Taqfir tal-Prodott skort nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklapp kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Υπόψη λίσας βίβης 65/2014's göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Información de réir Uimh. 65/2014		
<b>S</b>	Назва поставяния модел	Tieklojo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Ovamo to proučitelj	Tedarijaki adı	Име на доставяния модел	Назив добавяния модел	Ainm an tsócláirín		
<b>M</b>	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletkéz típusszáma	Identifikácia modelu	Identifikaci modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modelo Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheantas an mhúnla	
<b>AEChood</b>	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Godišnja potrošnja energija	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>EEC</b>	Клас енергоэффективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>FDEhood</b>	Гидродинамическая эффективность	Skyšio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-efiċjenza fl-uidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasă de eficiență hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>FDEC</b>	Энергетическая эффективность	Skyšio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-efiċjenza fl-uidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasă de eficiență hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Razred hidrodinamične učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>LEhood</b>	Светелна ефективност осветления	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Avyadlnalma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>LEC</b>	Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Avyadlnalma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>GFEhood</b>	Эффективность фильтрации жира	Riebią filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésis hatékonyság besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Эффективность на филтриране на мазнини	Филтрирање на мазнини	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>GFEC</b>	Клас ефективности фильтрации жира	Riebią filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésis hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Филтрирање на мазнини	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>Gmin</b>	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt uzu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Roč aerja ston najnižjo hitrostjo	Roč aerja ston najnižjo hitrostjo	Minimum hızda hava akışı	Въздушен поток при минимална скорост	Проток въздуха при минимално брзини	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid	
<b>Qmax</b>	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt uzu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Roč aerja ston največjo hitrostjo	Roč aerja ston največjo hitrostjo	Maximum hızda hava akışı	Въздушен поток при максимална скорост	Проток въздуха при максимално брзини	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid	
<b>Qboost</b>	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	Il-Fluss tal-Arja Itelescio waqt uzu normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na povećanoj brzini	Zračni pretek pri povečani hitrosti	Roč aerja ston povečano hitrostjo	Roč aerja ston povečano hitrostjo	Yogun hızda hava akışı	Въздушен поток при увеличена скорост	Проток въздуха при појачана брзини	Aersheabhaidh ag an t-úsáid nárthúil	
<b>SPEmin</b>	Рівень акустичного шуму в поєрті за шумою А три мин. циклом	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-veloċità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Minimum hızda havadaki akustik A-ğrilli ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шуму при минималној брзини	Акустична сила шуму при минималној брзини	Акустична сила шуму при минималној брзини	Акустична сила шуму при минималној брзини
<b>SPEmax</b>	Рівень акустичного шуму в поєрті при макс. шумою	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Maximum hızda havadaki akustik A-ğrilli ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шуму при максималној брзини	Акустична сила шуму при максималној брзини	Акустична сила шуму при максималној брзини	Акустична сила шуму при максималној брзини
<b>SPEboost</b>	Рівень акустичного шуму в поєрті за шумою А під час збільшеної швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fl-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Yogun hızda havadaki akustik A-ğrilli ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шуму при збільшеној швидкості	Акустична сила шуму при збільшеној швидкості	Акустична сила шуму при збільшеној швидкості	Акустична сила шуму при збільшеној швидкості
<b>P0</b>	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba energie v režimu off	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopitev	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτρωση ηλεκτρικης ενέργειας υ ισχύουχνη κατά την λειτουργία	Faisnéis Breisre de réir Uimh. 66/2014	
<b>Ps</b>	Енергоспоживання в режимі очнування	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmódban	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτρωση ηλεκτρικης ενέργειας υ ισχύουχνη κατά την λειτουργία	Faisnéis Breisre de réir Uimh. 66/2014	
<b>PI</b>	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Podatke dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014's göre ilave bilgi	Додатълителна информация съгласно 66/2014	Podatne informacije prema 66/2014	Faisnéis Breisre de réir Uimh. 66/2014	
<b>F</b>	Коэффициент заблуждения часу	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-nin	Iđónvölés együttható	Koeficient nárústu v čase	Koeficient nárústu v čase	Factor zyerăşenia de timp	Koeficient de creştere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής σφάλµης χρόνου	Süre arts faktörü	Коефициент на грешка на времето	Фактор временной погрешности	Fachtóir méadaithe ama poistín	
<b>EElhood</b>	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks učinkovitosti energetske	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индикатор енергетске ефикасности	Índex Energetická Účinnosti Fuinnimh	
<b>Qmax</b>	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Ísmatutos oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arġija mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáram	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki največje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Измерен приток въздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersreada toimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>Wbep</b>	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Ísmatutos oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-arġija mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki največje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Измерен притисак въздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhuá toimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>Qmax</b>	Максимум расхода воздуха	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимален проток въздуха	Aersheabhaidh uasta	
<b>Wbep</b>	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. ККД	Ísmatutos elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροποποίηση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktada ölçülen elektrik güç değeri	Измеренна електрична мощност в точката на най-висока ефективност	Измерен притисак електричне енергије у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictirí toimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	Номинальная мощность системы осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení systému	Jmenovitý výkon osvětlení systému	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvjetljava	Nazivna moč sistema osvetljava	Nazivna moč sistema osvetljava	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού					